

THE JADE ROOM +  
GARDEN TERRACE

## COCKTAILS

Unique bottled cocktails concocted with spirits & eau de vie selection from MITOSAYA distillery in Chiba

千葉県大多喜町にあるMITOSAYA蒸留所のスピリッツ/オードヴィーを使った  
独創的なボトルドカクテルセレクション

FIG DAIQUIRI 2700  
Eau de vie fig intimate, rum, chardonnay, pear green tea, citrus  
無花果のダイキリ

SUMOMO WINE 2700  
Eau de vie sumomo plum, sauvignon blanc, green rooibos, bergamot  
すもも薫るワイン

BLOOD ORANGE NOIR 2700  
Eau de vie blood orange, pinot noir, cognac, kumquat  
ブラッドオレンジ ノワール

PEAR VERDE MARGARITA 2700  
Vermouth pear verde, blanco tequila, botanicals, citrus  
ペアーベルデ マルガリータ

SABLIER MARTINI 2700  
Brandy sablier blanc, apple brandy, riesling, botanicals  
サブリア マティニー

## NON-ALCOHOLIC

Non-alcoholic Sparkling Wine French Bloom Le Blanc Chardonnay France	3000
Non-alcoholic Grape Juice White Pflizer Traubensaft Weiss Direksaft	2200
Red Sepp Moser Zweigelt Traubensaft	2200
Royal Blue Tea Fall in Love	2800

## ZERO-PROOF COCKTAIL

MUSCAT ZERO-PROOF GIN & TONIC Non-Alcoholic Gin Nema, Muscat syrup, Coco farm Verjus, White Sangria & Mint tea, Kelp, Indian tonic, Lime マスカットのノンアルコールジントニック	2200
VIRGIN BELLINI Non-Alcoholic Sparkling Wine, Peach Nectar, Coco farm Verjus, Amarena cherry syrup, Soda 軽やかなベリーニ	2400
SHOGA & ROOIBOS Non-Alcoholic Gin Nema Old Tom, Citrus Rooibos Tea, Ginger, Spice, Lemon 生姜とルイボス	2200
SPICED PEAR MARTINI Non-Alcoholic Gin Nema, Pear syrup, Blend spice, Lemon スパイス香る洋梨のマティーニ	2200
AOMORI SLING Hibiscus & Black currant tea, Aomori Cassis, Lemon, Soda 青森スリング	2400

## DISCOVERY WINE PAIRING

With an extensive list of wines from all over the world, we provide our guests with new 'discoveries' and journeys through creative pairings with the dishes produced by Tom Aikens. Similar to how the terms 'Old World' and 'New World' imply the regional focus of wines, the term 'Discovery' refers to countries that are not originally wine-growing regions, but are developing and improving in recent years with many creative winemakers on the rise. Focusing on wines from China, Armenia, the Czech Republic, and Lebanon, where wines have been cultivated and vinified for a long time, we provide our guests with new 'discoveries' and journeys through creative pairings with the dishes produced by Tom Aikens. Chef Richard McLellan's artful cuisine, enriched with the finest and most luxurious ingredients, promises to enhance your special occasion. Let our esteemed head sommelier, Masakatsu Yatabe, curate the perfect wine pairings to elevate your dining experience to new heights.

「ディスカバリー」という言葉は伝統国、新世界というワインの生産地の表現と同様で、ワイン生産の先進国ではないが近年ワインの品質が向上している国やクリエイティブな生産者などが増えている国にフォーカスした言葉です。日本や中国やアルメニア、レバノン、イギリスなどの栽培醸造されているようなワインにフォーカスし、トムエイキンスの革新的な料理と共にクリエイティブなワインペアリングを提供します。「ディスカバリー」という言葉通り、ワインを通じてゲストに新しい発見、新しい旅をお楽しみ頂きます。シェフドキュージーヌのリチャード・マクレランによる繊細かつ洗練された料理とヘッドソムリエの矢田部匡且がセレクトするワインペアリングと共に、記憶に残るダイニングエクスペリエンスをご体験ください。

・ Sommelier discovery wine selection to pair with the 5-course Lunch  
Add 9,800

・ Sommelier discovery wine selection to pair with the 7-course dinner  
Add 13,000

・ Premium Wine Pairing  
Add 26,000

## WINE BY THE GLASS

### CHAMPAGNE AND ENGLISH SPARKLING

Perrier-Jouët Grand Brut NV	4200
Perrier-Jouët Blanc de Blancs NV	7200
Perrier-Jouët Belle Epoque Brut 2016 [90ml]	9500
Perrier-Jouët Blason Rosé Brut NV	6800
Roebuck Estates Brut Classic Cuvée Sussex England 2018	6400

### WHITE

Tengeijis Uenoyama Nirasaki Koshu Jade Yamanashi 2021	2500
Hush Heath Estate Balfour Libertys Bacchus England 2022	3000
A. Christmann Aus Den Lagen Riesling Phalz 2023	3500
Danbury Ridge Wine Estate Chardonnay England 2022	5300
Aperture Farm Not to be somebody Chenin Blanc Nagano Toumi 2023	5700

### RED

Tourelles Cinsault Vieilles Vignes Bekaa Valley Lebanon 2020	2900
Text Book Merlot Napa Valley 2022	3500
David & Nadia Elpidios Swartland South Africa 2022	3900
Clos du Val Cabernet Sauvignon Napa Valley 2021	4400
Geantet Pansiot Bourgogne Pinot Fin 2020	5700

### ROSÉ AND ORANGE

Beau Tatenogahara Hineri Orange Toyama 2023	2800
Black Chalk Dancer In Pink Hampshire England 2023	3800
Silver Heights Sand Lake Moon Orange Ningxia 2021	3200
Valka Winery Pálava Orange Organic Moravia Czech 2023	3300

### PREMIUM [75ml]

Pahlmeyer Chardonnay Napa Valley 2022	8000
Opus One Napa Valley 2019	2000
Château d'Yquem 2011	12700

### SAKE

Shichiken Sparkling Hoshinokagayaki Yamanashi	4500
Dassai Junmai Daiginjo Niwari-Sanbu Yamaguchi	5000
IWA 5 Assemblage 5 Toyama	5900

## ENGLISH SPARKLING WINE AND CHAMPAGNE

2014	Gusbourne Fifty One Degrees North Brut <i>Kent, England UK</i>	94800
2018	Roebuck Estates Brut Classic Cuvée <i>Sussex, England UK</i>	38400
2016	Nyetimber Tillington Single Vinyard Brut <i>West Sussex, England UK</i>	75900
2010	Nyetimber 1086 Prestige Cuvée Brut <i>West Sussex, England UK</i>	95000
2016	Nyetimber 1086 Prestige Cuvée Brut Rosé <i>West Sussex, England UK</i>	120000
2015	Pol Roger Vintage Brut <i>Épernay</i>	45000
2016	Perrier-Jouët Belle Epoque Brut <i>Épernay</i>	58200
NV	Louis Roederer Brut Nature Rosé Philippe Starck <i>Reims</i>	57000
NV	Suenan Oily Blanc de Blancs Grand Cru Extra Brut Cramant	63200
2011	Marguet Brut Nature Sapience Premier Cru <i>Ambonnay</i>	76000
NV	Ulysse Collin Extra Brut Blanc de Blancs Les Pierrieres <i>Côte de Sézanne, Congy</i>	86500

## BEER

Suntry Premium Malts KAORU Ale Draft	1500
Peroni	1600
Suntry All Free(Non Alcoholic)	1100

## WATER

Okuaizu Kanayama Still [500ml], Okuaizu Kanayama Sparkling [500ml] 奥会津金山、奥会津金山 天然炭酸水	1800
Evian [750ml], Perrier [750ml] エヴィアン、ペリエ	1800

## COFFEE / ICE COFFEE

Lungo, Espresso, Americano	1200
Café Latte, Cappuccino, Double Espresso	1300

## JAPANESE TEA SELECTION 1500

Provided by 卍SOU, our teas are all grown and processed locally in Japan

Akatsuki, Organic Sencha (Green Tea)  
暁、有機煎茶

Mabayui, Organic Genmaicha (Brown Rice Tea)  
眩、有機玄米茶

Akiraka, Organic Hojicha (Roasted Green Tea)  
灼、有機ほうじ茶

Harasu, Wakoucha (Black Tea), Tokyo  
晴、和紅茶

Rei, Umekoucha (Plum Black Tea), Tokyo  
伶、梅紅茶